



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited Ningbo Branch

29th /F Portman Tower, No.48 Caihong Rd(N), Ningbo,315040, China
TEL: (86-574) 87972888 (general)

Subject: Vessel Arrangement Notice -- SLDPT -- Week 31, 2019 -- Version 1.0

Update: 7/17/2019

Week	Service	Vessel Name	Voy	Vessel Code	Terminal	Ningbo								2nd Vsl (T/S If Only)	Routing & Transit Time (Days)
						Booking Start	Cut-off	Cy-In	Closing	ENS	ETA	ETD	loading information of DG cargo		
周数	航线	船名	航次	船舶代码	挂靠码头	接受订舱	截止订舱	进箱开始	截关时间	截单时间	预计到港	预计离港	危险品装载信息截止	预计二程船名 (如需中转)	航程及转运时间 (天)
31	Condor	EBBA MAERSK	931W	9321524	四期	12-Jul	25-Jul	22-Jul	26-Jul	25-Jul	27-Jul	29-Jul	25-Jul	/	New routing: ROTTERDAM(34)-HAMBURG(36)-LONDON GATEWAY PORT(40)
							18:00	20:00	20:00	18:00		10:00			
	Albatross	MURCIA MAERSK	930W	9780457	四期	14-Jul	27-Jul	24-Jul	28-Jul	27-Jul	29-Jul	30-Jul	25-Jul	/	New routing: ROTTERDAM(30)-BREMERHAVEN(33)-GOTHENBURG(40)-AARHUS(42)-WILHELMSHAVEN(47)
							16:00	20:00	20:00	16:00		14:00			
	SWAN	MARIBO MAERSK	930W	9619969	四期	16-Jul	29-Jul	26-Jul	30-Jul	29-Jul	30-Jul	31-Jul	26-Jul	/	New routing: ROTTERDAM(29)-FELIXSTOWE(31)-ANTWERP(35)
							10:00	9:00	9:00	10:00		10:00			
	Lion	MSC BETTINA	QL931W	9399038	四期	16-Jul	29-Jul	26-Jul	30-Jul	29-Jul	31-Jul	1-Aug	26-Jul	/	New routing: SINES(30)-Antwerp (34)-LE HAVRE (38)
							10:00	14:00	14:00	10:00		10:00			
	Shogun	MSC ARIANE	QH930W	9484443	四期	17-Jul	29-Jul	27-Jul	31-Jul	29-Jul	31-Jul	2-Aug	29-Jul	/	New routing: Felixstowe (34) - Rotterdam (38)-BREMERHAVEN(41)
							22:00	10:00	10:00	22:00		12:00			
	Silk	MARIT MAERSK	930W	9632167	四期	17-Jul	30-Jul	27-Jul	31-Jul	30-Jul	1-Aug	2-Aug	29-Jul	/	New routing: ALGECIRAS(29)-BREMERHAVEN(34)-GDANSK(38)
							0:00	12:00	12:00	0:00		10:00			
Dragon	MSC DEILA	FD931W	9461415	四期	18/Jul	31-Jul	28-Jul	1-Aug	31-Jul	2-Aug	3-Aug	30-Jul	/	Beirut (25)- La Spezia (30) - Genoa (33) - Fos (36)	
						6:00	18:00	18:00	6:00		10:00				
Jade	MSC MAYA	FJ930W	9708679	四期	13/Jul	26-Jul	23-Jul	27-Jul	26-Jul	28-Jul	29-Jul	25-Jul	/	GIOIA TAURO (28) -Barcelona(32)- Valencia (34)	
						18:00	20:00	20:00	18:00		12:00				
Phoenix	MAERSK HONG KONG	930W	9784257	四期	18/Jul	31-Jul	28-Jul	1-Aug	31-Jul	2-Aug	3-Aug	30-Jul	/	Haifa (25)- Koper (29) - Trieste (32) - Rijeka (34)	
						12:00	14:00	14:00	12:00		10:00				
Tiger	MSC RAVENNA	FT930W	9484431	四期	15/Jul	28-Jul	25-Jul	29-Jul	28-Jul	30-Jul	31-Jul	25-Jul	/	PORT SAID EAST(21)-Yarimca (28) - Istanbul (30) - Tekirdag(Asyaport) (32)	
						0:00	12:00	12:00	0:00		14:00				

Remark:

Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice.

上述中转及到港时间信息仅作参考，请以最新船期通知为准。

Above cy-in time is for reference only and subject to adjustment without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to forecast and confirm before laden gate-in to avoid unnecessary loss.

上述进箱开始时间信息仅供参考，根据实际情况，港区可能随时调整进箱时间。为避免损失，请务必提前预告确认。

It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (deliver either Laden or Dock Receipt to the terminal or customs releasing after closing time).

如货柜或场站收据交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间，我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。

Please ensure to declare correct cy-in code on paper CLP as per our latest Cy-In code list.

请参照最新公布的进港代码一览表填制纸质装箱单 (Container-Load-Plan)。

Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量 (包括货重和总重) 的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。